



Sobre El Toboso, pueblo de la sin par Dulcinea, no hay la menor duda. Es, posiblemente, el pueblo manchego más citado, dentro y fuera del Quijote. Y allí llegaron don Quijote y Sancho para dar o topar con la iglesia, la monumental iglesia... y originarse la polémica sobre el significado de la frase: "Con la iglesia hemos dado..."

Para acercarnos a "En un lugar de La Mancha..."

“En un lugar de la Mancha de cuyo nombre no quiero acordarme.....” (1) En los pueblos de la región se ve en la entrada un cartel con la pareja inmortal y la leyenda: “un lugar de la Mancha”. No quiso precisar Cervantes para que como las siete ciudades de Grecia contendieron por Homero, lo hicieran igual por ahijarse la patria de Don Quijote y Sancho (2).

Hay una villa sin cartel, al menos. Solo el nombre: Miguelturra. Porque ella no puede ser un lugar de la Mancha. La villa figura en el capítulo 47, del Quijote de 1615 con una preciosísima historia (3), que paso por alto para ceñirme al tema. Se da entre un labrador de Miguelturra, visitando a Sancho Gobernador. Lo primero que me pregunto es que hace un labrador de Miguelturra, visitando a Sancho a mas de cien leguas, distancia que no se recorría en el tiempo que hoy. Quizá ese pueblo tenía cierta importancia para Cide Hamete y Cervantes. Quisiera extenderme sobre esto, pero me limito otra vez.

En el capítulo 47 del Quijote de 1605 anuncia un paje al Gobernador (4).

“- Aquí esta un labrador negociante que quiere hablar a Vuestra Señoría, etc... y entra el labrador que era de buena presencia, y pregunta.

- ¿Quién es aquí el Sr. Gobernador?... se le indica y “poniéndose de rodillas... dijo”..

- Yo, señor, soy labrador, natural de Miguel Turra (5), un lugar que esta a dos leguas de Ciudad Real.

- ¡Otro Tirteafuera tenemos!, dijo Sancho. Decid hermano, que lo que yo os se decir es que se muy bien a Miguelturra, y que no esta muy lejos de mi pueblo.”

Y sobre este diálogo expongo mi teoría: sobre la patria de Cervantes se escribió mucho. Sobre la de Don Quijote y Sancho más.

Lo ultimo quizá, la obra de Ángel Ligeró (6). Citare sobre todo Argamasilla de Alba, donde se dice que el alca-

laíno estuvo preso, y allí se escribió el Quijote. Existe la cárcel de Cervantes y los Académicos y sus juicios, hoy en día. Esto viene de la cita de los Académicos de Argamasilla que hace Cervantes y que fueron una invención. Avellaneda también da a la de Alba, a la que siempre llama Argamesilla, como la patria de Hidalgo y Escudero (7).

Del diálogo transcrito se pueden sacar conclusiones: si Sancho conoce Miguelturra y no es su pueblo, aquella no puede ser un lugar de la Mancha, quizá el único que no puede achacarse esa gloria. Dice el Gobernador que conoce la villa del labrador y que no esta muy lejos de su pueblo.

Considerando las distancias y lo que se tardaba en recorrerlas en el siglo XVII, Argamasilla de Calatrava estaría a 5 leguas de Miguelturra, y la de Alba a 25 o más. Por tanto, la Argamasilla que cita Cervantes podría ser la de Calatrava, no muy lejos de Miguelturra.

Ya esboqué esto anteriormente, pero hoy quiero lanzar la teoría, y decir que ese lugar de Calatrava, pudo ser el lugar de la Mancha. Con perdón y respetando todas las teorías, solo es una más. Vale.

Isaías Moraga Ramos

Notas

- (1) Citaré por Miguel de Cervantes. Obras completas I. Don Quijote de La Mancha, seguido del Quijote de Avellaneda. Edición de Martín de Riquer. Barcelona, 1975. Figuran parte, capítulo y página (Ej. I, 3, 17) y sino se citará la edición usada.
- (2) Citado por Martín de Riquer en nota de su Quijote I, 1, 32.
- (3) “Miguelturra, olvido y patología”, en Isaías Moraga. Cervantofobia y Cervantofilia. Ciudad Real, 2000.
- (4) Quijote II, 47, 934.
- (5) Miguel Turra o Miguelturra, según las ediciones.
- (6) Ángel Ligeró Móstoles. La Mancha de Don Quijote. Alcázar de San Juan (Ciudad Real), 1991 y 1994. Sitúa en Alcázar de San Juan la patria de Cervantes y la de Don Quijote y Sancho.
- (7) Quijote de Avellaneda. Edición citada en nota (1).